

Glückwunsch verbinde ich meinen Dank an das ganze Team, das uns sehr gut unterstützt. Alles Gute! (*Beifall*)
Das Büro beantragt die Ablehnung des Postulates.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.3526/15814)

Für Annahme des Postulates ... 58 Stimmen

Dagegen ... 125 Stimmen

(10 Enthaltungen)

14.413

Parlamentarische Initiative

Vischer Daniel.

Grundrecht

auf informationelle Selbstbestimmung

Initiative parlementaire

Vischer Daniel.

Droit fondamental à

l'autodétermination

en matière d'information

Abschreibung – Classement

Nationalrat/Conseil national 29.09.17 (Abschreibung – Classement)

14.434

Parlamentarische Initiative

Derder Fathi.

Schutz der digitalen Identität von Bürgerinnen und Bürgern

Initiative parlementaire

Derder Fathi.

Protéger l'identité numérique des citoyens

Abschreibung – Classement

Nationalrat/Conseil national 29.09.17 (Abschreibung – Classement)

14.413, 14.434

Antrag der Mehrheit

Die Behandlungsfrist um zwei Jahre verlängern

Antrag der Minderheit

(Nantermod, Addor, Buffat, Burgherr, Fluri, Pfister Gerhard, Reimann Lukas, Sollberger, Steinemann)

Die Initiativen abschreiben

Proposition de la majorité

Prolonger le délai de traitement de deux ans

Proposition de la minorité

(Nantermod, Addor, Buffat, Burgherr, Fluri, Pfister Gerhard, Reimann Lukas, Sollberger, Steinemann)

Classer les initiatives

Nantermod Philippe (RL, VS): Le projet discuté par la Commission des institutions politiques vise à introduire un nouvel article dans la Constitution concernant la protection de l'identité numérique des citoyens suisses.

Or, il se trouve que notre Constitution fédérale, à son article 13, prévoit déjà des dispositions comparables. Aussi, dans un esprit de la lutte contre la surréglementation et la bureaucratie, il a paru raisonnable à la minorité de s'opposer à l'introduction d'un article qui existe déjà dans la Constitution fédérale et de se concentrer, par exemple, sur sa mise en oeuvre légale. Pour cette raison, la minorité a estimé qu'il était plus utile de ne pas prolonger le délai de traitement de ces deux initiatives parlementaires plutôt que de poursuivre des travaux parlementaires qui ne mènent à rien.

Je vous remercie de suivre ma proposition de minorité pour cette raison. Quand on parle de lutter contre la surréglementation et la bureaucratie, il convient parfois de mettre cela en oeuvre.

Präsident (Stahl Jürg, Präsident): Sie haben einen schriftlichen Bericht der Kommission erhalten. Die Mehrheit der Kommission beantragt, die Frist für die Ausarbeitung einer Vorlage um zwei Jahre zu verlängern. Die Kommissionsminorität beantragt, die beiden parlamentarischen Initiativen abzuschreiben.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 14.413/15815)

Für den Antrag der Minderheit ... 118 Stimmen

Für den Antrag der Mehrheit ... 76 Stimmen

(0 Enthaltungen)

10.500

Parlamentarische Initiative

von Siebenthal Erich.

Positive Umwelteffekte

durch das Verbrennen

von unbehandeltem Holz

Initiative parlementaire

von Siebenthal Erich.

Combustion du bois non traité.

Effets positifs

pour l'environnement

Abschreibung – Classement

Nationalrat/Conseil national 21.03.14 (Frist – Délai)

Nationalrat/Conseil national 25.09.15 (Abschreibung – Classement)

Nationalrat/Conseil national 18.03.16 (Frist – Délai)

Nationalrat/Conseil national 29.09.17 (Abschreibung – Classement)

Präsident (Stahl Jürg, Präsident): Sie haben einen schriftlichen Bericht der Kommission erhalten. Die Kommission beantragt einstimmig die Abschreibung der parlamentarischen Initiative.

Abgeschrieben – Classé